

2019 賀歲康體活動新春單車行大運

Actividades Desportivas e Recreativas das “Festividades do Ano Novo Lunar 2019” Cicloturismo

報名表 Boletim de Inscrição

姓名： _____ Nome 年齡： _____ Idade 聯絡電話： _____ Telefone	接駁車輛 Transporte para participantes 要 _____ 不要 _____ Necessita Não necessita				
健康聲明 Declaração de aptidão física					
年滿18歲的參加者由個人作出聲明 Declaração individual do participante com 18 anos	未滿18歲的參加者由家長／監護人作出聲明 Declaração do encarregado de educação/tutor para o participante com idade inferior a 18 anos				
本人謹此聲明個人的健康及體能良好，適宜參加上述活動。 Declaro que possuo uma boa compleição e aptidão físicas para poder participar na actividade acima referida	本人謹此聲明參加者的健康及體能良好，適宜參加上述活動 Declaro que o meu educando possui boa compleição e aptidão físicas para participar na actividade acima referida.				
參加者簽名： Assinatura do participante :	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"> 姓名： Nome: </td> <td style="width: 50%;"> 與參加者關係：Relação de parentesco </td> </tr> <tr> <td> 簽署：Assinatura </td> <td> 日期Data: 日dia/月mês/年ano </td> </tr> </table>	姓名： Nome:	與參加者關係：Relação de parentesco	簽署：Assinatura	日期Data: 日dia/月mês/年ano
姓名： Nome:	與參加者關係：Relação de parentesco				
簽署：Assinatura	日期Data: 日dia/月mês/年ano				
日期Data: 日dia/月mês/年ano					

備註 Observações:

- (1) 本聲明可由澳門註冊醫生簽署的聲明書取代，證明參加者的健康狀況。
 Esta declaração pode ser substituída por declaração médica, emitida por um médico registado em Macau, que ateste a aptidão física do participante.
- (2) 本聲明自簽名日期起一年有效。
 Esta declaração produz efeitos desde a data de assinatura e tem a duração de 1 ano.
- (3) 此表格影印有效。
 Aceitam-se fotocópias do presente boletim.
- (4) 報名表一經遞交，即視為同意本章程及所有規則。
 A submissão do boletim de inscrição significa a concordância com o conteúdo deste regulamento.
- (5) 所收集的個人資料會用作體育活動報名之用並記載於資料庫內。根據第 8/2005 號法律，資料當事人有權查閱、更正及更新其在體育局儲存的個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。
 Os dados pessoais recolhidos destinam-se à inscrição na actividade desportiva e constam de uma base de dados. De acordo com a Lei n.º 8/2005 o titular dos dados tem o direito de acesso, rectificação e actualização dos dados armazenados pelo Instituto do Desporto. Os dados pessoais são tratados de modo seguro e confidencial.

由主辦單位填寫 A preencher pela Organização

茲收到 _____ 參加 2019 年 2 月 7 日，上午 8 時 30 分，在奧林匹克體育中心三人籃球場側空地集合出發之《新春單車行大運》報名表一份。

Recebi o boletim de inscrição de _____, referente à participação na actividade de Cicloturismo, integrada nas Festividades do Ano Novo Lunar 2019, a ter lugar no dia 7 de Fevereiro de 2019, com concentração no lado lateral do Campo de Basquetebol de Três, pelas 08:30.

收件人 O Responsável: _____ 日期 Data : _____/_____/_____